



Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register/registro generale
Nr. 384 vom/del 07.10.2026 reg. mog

Amt / Dienststelle

Ufficio / Servizio

Öffentliche Arbeiten

Lavori pubblici

Gegenstand:

FS05 Raderbauerhof und Kaninshof. Sanierung und Erweiterung der alten Höfe als Senioren- und Sozialzentrum. Ausarbeitung des Logoschriftzugs und Beschriftungskonzeptes sowie Umsetzung der Beschriftungen. Erteilung des Auftrages. CIG: BD0300BADB

Die Arbeiten an der Sanierung und Erweiterung des Raderbauer- und des Kaninshofs werden demnächst fertiggestellt.

Es wird als zweckmäßig erachtet, einen Logoschriftzug und ein Beschriftungskonzept auszuarbeiten und die einzelnen Beschriftungen umzusetzen.

Dafür stehen innerhalb der Stadtverwaltung keine entsprechenden Mitarbeiter/innen mit freien Kapazitäten zur Verfügung. Deshalb ist es notwendig einen externen Auftrag zu erteilen.

Die Kreativagentur B&B KG - Brugger R. & Co. aus St. Lorenzen hat auf Anfrage der Stadtverwaltung ein diesbezügliches Angebot zum Gesamtbetrag von € 2.890,00 zuzüglich MwSt. vorgelegt.

Der Amtsdirektor erachtet das Angebot als angemessen.

Gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des Gver.D. Nr. 36 vom 31. März 2023 und gemäß Art. 26 Abs. 1 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 können Arbeiten bis € 150.000 und Dienstleistungen und Lieferungen bis € 140.000 direkt vergeben werden.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen

Oggetto:

FS05 "Raderbauerhof" e "Kaninshof". Risana-mento ed ampliamento dei vecchi masi come centro per anziani e centro sociale. Elaborazio-ne del logotipo e del concetto di segnaletica nonché realizzazione delle scritte. Conferimen-to dell'incarico. CIG: BD0300BADB

I lavori per il risanamento e ampliamento dei masi Raderbauer e Kanins verranno terminati fra poco.

Viene ritenuto opportuno elaborare un logotipo e un concetto di segnaletica nonché realizzare le di-verse scritte.

Per tali prestazioni, all'interno dell'amministrazione della città non è a disposizione nessun collaborato-re/nessuna collaboratrice corrispondente con risorse libere. Perciò è necessario conferire un incarico esterno.

Su richiesta dell'amministrazione della città, l'agen-zia B&B S.a.s. - Brugger R. & Co. di San Lorenzo di Sebato ha presentato una relativa offerta, all'importo complessivo di € 2.890,00 più IVA.

Il direttore d'ufficio considera adeguata l'offerta.

In base agli articoli 17 comma 1 nonché 50 comma 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 e in base all'art. 26 com. 1 della L.P. n. 16 del 17 dicembre 2015, lavori inferiori a € 150.000 e servizi e fornitu-re inferiori a € 140.000 possono essere affidati di-rettamente.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regio-

Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: PVG9Kebn9J0ZPfAywm+tQhCdUmiF+cyEL8CdwRtDz+w=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: wQbyXgLpHqYbjbgzH9KHP2EXfQ/NkUH9O2dy0fLBq5A=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

entscheidet

Der Amtsdirektor

- 1) Für das Projekt FS05 Raderbauerhof und Kaninshof - Sanierung und Erweiterung der alten Höfe als Senioren- und Sozialzentrum wird die B&B KG - Brugger R. & Co., Steuer- und MwSt.-Nr. 00860750215, mit der Ausarbeitung des Logoschriftzugs und Beschriftungskonzeptes sowie mit der Umsetzung der Beschriftungen zum Gesamtbetrag von € 2.890,00 zuzüglich MwSt. beauftragt.
- 2) Im Sinne des Art. 15, Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und des Art. 6, Abs. 2, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 wird Amtsdirektor Hannes Oberhammer als einziger Projektverantwortlicher (EPV) ernannt.
- 3) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

ne Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: PVG9Kebn9J0ZPfAywm+tQhCdUmiF+cyEL8CdwRtDz+w=
- parere contabile con l'impronta digitale: wQbyXgLpHqYbjbgzH9KHP2EXfQ/NkUH9O2dy0fLBq5A=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

Il direttore d'ufficio

determina

- 1) Per il progetto FS05 “Raderbauerhof” e “Kaninshof” - risanamento ed ampliamento dei vecchi masi come centro per anziani e centro sociale, la B&B S.a.s. - Brugger R. & Co., codice fiscale e partita IVA 00860750215, viene incaricata per l'elaborazione del logotipo e del concetto di segnaletica nonché per la realizzazione delle scritte, all'importo complessivo di € 2.890,00 più IVA.
- 2) Ai sensi dell'art. 15, D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e dell'art. 6, comma 2, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, il direttore d'ufficio, Hannes Oberhammer, viene nominato come responsabile unico del progetto (RUP).
- 3) La spesa totale viene imputata come segue:

FS05 Raderbauerhof und Kaninshof. Sanierung und Erweiterung der alten Höfe als Senioren- und Sozialzentrum	Kapitel capitolo: 12072.02.010900004		FS05 Raderbauerhof e Kaninshof. Risanamento ed ampliamento dei vecchi masi come centro per anziani e centro sociale
	Verpflichtung impegno: 1714/2024		
Grundlage	2.890,00	€	Imponibile
MwSt.	22	%	IVA
Gesamtsumme	3.525,80	€	Totale
Fälligkeit	innerhalb entro 2026		Scadenza

Bruneck, **02.10.2026**, Brunico

Der Amtsdirektor

Il direttore d'ufficio

Hannes Oberhammer

Register der Dienststelle/registro del servizio
Nr. **ÖA62** vom/del **22.09.2026**

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb der gesetzlichen Frist bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltunggerichtshofes Einspruch eingereicht werden.

Contro questa determinazione può essere presentata opposizione entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.